الأمم المتحدة
S/2021/551




Distr.: General
10 June 2021
Arabic
Original: English

## مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون ”عدم الانتشار“، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات محدَّثة بانتظام عن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر في تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعمِّم الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 13 نيسان/أبريل 2021 (انظر المرفق).




170621 140621 21-07715 (A)



## المرفق

### رسالة مؤرخة 13 نيسان/أبريل 2021 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشرفني أن أرفق طيه وثيقة قُدمت إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو ممتناً إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى الوثيقة.

*(توقيع)* رفائيل ماريانو **غروسي**

## الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية]

# التحقُّق والرصـد في جمهورية إيران الإسـلامية في ضـوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

## تقرير من المدير العام

1 - يتناول هذا التقرير المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذ جمهورية إيران الإسـلامية (إيران) لالتزاماتها المتصـلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة بشأن أنشطتها المتصلة بالإثراء. وهو يقدِّم معلوماتٍ محدَّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة[1].

### الأنشطة المتصلة بالإثراء

2 - زوَّدت إيران الوكالة بصيغة محدَّثة من استبيان المعلومات التصميمية الخاص بمحطة إثراء الوقود التجريبية في ناتانز، مؤرَّخة 13 نيسـان/أبريل 2021، أبلغت فيها إيران الوكالة بأنَّها تعتزم البدء في إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235[2] في محطة إثراء الوقود التجريبية.

3 - وبالإضـافة إلى الطريقة المتَّبعة حاليًا في إنتاج سـادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسـبة تصـل إلى 5 في المائة من اليورانيوم-235 باسـتخدام السـلسـلتين التعاقبيتين من الطاردات المركزية من طراز IR-4 وطراز IR-6 المركَّبتين في خطَّي البحث والتطوير رقم 4 ورقم 6 في محطـة إثراء الوقود التجريبيـة، فإنَّ الصـيغة المحدَّثة من اسـتبيان المعلومات التصـميمية تصـف طريقتين إضـافيتين لتشـغيل هاتين السـلسـلتين التعاقبيتين لغرض الإنتاج المعتزم لسـادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسـبة تصـل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235، على النحو التالي:

- تلقيم سـادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسـبة تصـل إلى 5 في المائة من اليورانيوم-235 في السـلسـلتين التعاقبيتين من الطاردات المركزية من طراز IR-4 وطراز IR-6 لإنتاج سـادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235؛
- وتلقيم سـادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسـبة تصـل إلى 5 في المائة من اليورانيوم-235 في السـلسـلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-6 لإنتاج سـادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235. وسيجري تلقيم المخلفات الناتجة من السلسلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-6 في السـلسـلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-4 لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235.

---

* عُمِّم على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/INF/2021/22.

(1) الوثائق GOV/2021/10، و GOV/INF/2021/17، و GOV/INF/2021/19، و GOV/INF/2021/20، و GOV/INF/2021/21.

(2) خطة العمل الشاملة المشتركة، 'المرفق الأول - التدابير المتصلة بالمجال النووي'، الفقرة 28.